

Bejelentési eljárás – Műszaki szabályok

(2006/C 161/04)

(EGT vonatkozású szöveg)

Az Európai Parlament és a Tanács 1998. június 22-i 98/34/EK irányelve a műszaki szabványok és szabályok, valamint az Információs Társadalom szolgáltatásaihoz kapcsolódó szabályok területén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról (HL L 204., 1998.7.21., 37. o.; HL L 217., 1998.8.5., 18. o.)

A Bizottságnak bejelentett nemzeti műszaki jogszabálytervezetek

Hivatkozási szám (1)	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége (2)
2006/0201/FIN	A Finn Távközlési Szabályozó Hatóság 4H/2006 M számú rádiófrekvencia rendeletének tervezete és a kapcsolódó rádiófrekvencia-elosztási rendszer (Frekvenciaelosztási táblázat) a 9 kHz–400 GHz frekvencia-tartományban, amely a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről szóló 99/5/EK irányelv 4. cikkének (1) bekezdésében említett rádióinterfész meghatározásait tartalmazza, valamint a Finn Távközlési Szabályozó Hatóság 15W/2006 M számú rendelettervezete a közös frekvenciákról és a nem engedélyköteles rádióadók használatáról	2006.7.28.
2006/0202/S	A pénztárgépekről stb. szóló törvény tervezete	2006.7.28.
2006/0203/UK	Rendelet az iskolai átkelőknél alkalmazott jelzőtárcsákról (Anglia és Wales), 2006	2006.7.28.
2006/0204/D	Kiegészítő műszaki szerződéses feltételek és irányelvek az utak állapotfelmérésére és -kiértékelésére (ZTV ZEB-StB)	2006.7.31.
2006/0205/S	Polgári repülési rendelkezések, BCL-D 1.23 üzemeltetési rendelkezések: Vészhelyzeti lokátor-adók és elektronikus címzés	2006.7.31.
2006/0206/D	2. rendelet az állatvédelmi és haszonállat-tartási rendelet módosításáról	2006.7.31.
2006/0207/UK	IR 2046 – Interfész követelmények, Egyesült Királyság, 2046 – Spektrum-hozzáférési berendezések (1785-1805 MHz)	2006.7.31.
2006/0208/FIN	Parlamenti kormány-előterjesztés a mentőfelszerelésekről szóló törvényhez	2006.8.3.
2006/0209/GR	Középnomású (19 bar tervezési nyomású) és kisnyomású (max. 4 bar üzemi nyomású) elosztóhálózatok üzemelési és karbantartási kézikönyve	2006.8.3.
2006/0210/D	Rendelet az elektronikus jogi ügyintézésről a Német Szabadalmi és Védjegy hivatalnál	2006.8.7.
2006/0211/NL	A PT (Kertészeti Terméktanács) 2005-ös rendelete a tartósított champignon és savanyú káposzta töltősúlyáról	2006.8.7.
2006/0212/MT	Hálózati Kódex	2006.8.11.
2006/0213/S	Rendelet az 1988:1276 közlekedési rendelet módosításáról	2006.8.9.
2006/0214/HU	A Kormány.../2006. (...) Korm. rendelete a kábítószer előállítására alkalmas növények termesztésének, forgalmazásának és felhasználásának rendjéről szóló 162/2003. (X. 16.) Korm. rendelet módosításáról	2006.8.9.
2006/0215/LV	A Minisztertanács „nemesfém-ből készült termékek különböző évjelölő jelzései” című rendeletének tervezete	2006.8.10.
2006/0216/D	Megelőző tűzvédelemmel kapcsolatos cselekvési ajánlás csoportos gondozásra szolgáló használati egységek építésére és üzemelésére vonatkozóan, időszakosban, – HE – csoportos gondozás –, 2006. márciusi állás	2006.8.10.

Hivatkozási szám ⁽¹⁾	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége ⁽²⁾
2006/0217/D	Kiegészítő műszaki szerződéses feltételek és irányelvek a közúti zajvédő falak kivitelezésére (ZTV-Lsw 06)	2006.8.10.
2006/0218/B	Vallon kormányrendelet előtervezete a veszélyes hulladékok ideiglenes tároló létesítményeire vonatkozó feltételek összességéről	2006.8.14.
2006/0219/B	Vallon kormányrendelet előtervezete a veszélyes hulladékok ideiglenes tárolására szolgáló létesítményekre vonatkozó ágazati feltételekről	2006.8.14.
2006/0220/D	Iránymutatás a fenntartható építéshez az épületfenntartás során	2006.8.14.
2006/0221/PL	A Gazdasági Miniszter rendelete a folyékony üzemanyagok minőségi előírásait tartalmazó rendelet módosításáról	2006.8.14.
2006/0222/CY	A rádiós berendezések interfészének az 1999/5/EK irányelv 4.1. cikke szerinti bejelentése.	2006.8.14.
2006/0223/E	Rendelet az ívkemencés acélgyártásból származó salakmaradványok hasznosításáról	2006.8.14.
2006/0224/E	Rendelet a „B” kategóriás gépek műszaki előírásairól	2006.8.14.
2006/0225/B	Királyi rendelet a baromfi-szalmonella leküzdéséről	2006.8.16.
2006/0226/EE	A robbanóanyagokról szóló törvényt módosító törvény	2006.8.16.
2006/0227/EE	1. Az alkohol, a dohány és az üzemanyag jövedéki adójáról szóló törvényt módosító törvény tervezete. 2. A törvénytervezettel összhangban kiadandó pénzügyminiszteri rendelet tervezete: „Az alkoholos italokon alkalmazandó zárjegyek, a zárjegyek kiadási és visszavételi eljárása, a zárjegyeket kísérő szállítólevél formája és kitöltésének módja”	(⁴)
2006/0228/CZ	A 352/2000. Sb. számú kormányrendelettel módosított 255/1999. Sb. számú, a tűzvédelem tárgyi eszközeire vonatkozó műszaki feltételekről szóló belügyminisztériumi rendelet	2006.8.16.
2006/0229/F	Rendelet a szabványok kötelező alkalmazásáról szóló, 2003. szeptember 5-i rendelet módosításáról	2006.8.17.
2006/0230/S	Javaslat a járművek kipufogógázának tisztításáról és az üzemanyagokról szóló 2001:1080 törvény módosításáról	(⁴)

(¹) Év – nyilvántartási szám – jogalkotó tagállam.

(²) Időszak, amelynek folyamán a tervezetet nem lehet elfogadni.

(³) Nincs várakozási időszak, mivel a Bizottság elfogadja az értesítő tagállam sürgősséggel történő elfogadásra vonatkozó indokait.

(⁴) Nincs várakozási időszak, mert a rendelkezés fiskális vagy pénzügyi intézkedésekhez kapcsolódó műszaki leírásokra, vagy egyéb követelményekre vagy szolgáltatásra vonatkozó jogszabályokra vonatkozik a 98/34/EK irányelv 1. cikk (11) bekezdés második pont harmadik francia bekezdésének értelmében.

(⁵) A bejelentési eljárás lezárult.

A Bizottság felhívja a figyelmet az Európai Bíróságnak a „CIA Security” ügyben (C-194/94 – ECR I, 2201. o.) 1996. április 30-án meghozott ítéletére, amelyben a Bíróság elrendelte, hogy a 98/34/EK irányelv (korábbi hivatkozási száma: 83/189/EGK) 8. és 9. cikkeit úgy kell értelmezni, hogy az egyének a nemzeti bíróságok előtt hivatkozhatnak ezekre a cikkekre, és a nemzeti bíróságoknak el kell utasítaniuk azon nemzeti műszaki szabály alkalmazását, amelyet az irányelvvel összhangban nem jelentettek be.

Ez az ítélet megerősíti a Bizottság 1986. október 1-jei közleményét (HL C 245., 1986.10.1., 4. o.).

Ennek megfelelően, a bejelentési kötelezettség megszegése esetén a vonatkozó műszaki szabályok nem alkalmazhatók, és ebből következően ezen szabályok nem érvényesíthetők az egyénnel szemben.

A bejelentési eljárásról további információkért kérjük, hogy forduljon írásban az alábbi címhez:

European Commission
DG Enterprise and Industry, Unit C3
B-1049 Brussels
e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Látogassa meg az alábbi internetes oldalt is: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ha bármilyen további információra van szüksége az ilyen bejelentésekről, kérjük lépjen kapcsolatba az alább felsorolt nemzeti intézményekkel:

A 98/34/EK IRÁNYELV ALKALMAZÁSÁÉRT FELELŐS NEMZETI INTÉZMÉNYEK LISTÁJA

BELGIUM

BELNotif
Qualité et Sécurité
 SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
 NG III – 4ème étage
 Boulevard du Roi Albert II/16
 B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps Asszony
 Tel.: (32-2) 277 80 03
 Fax: (32-2) 277 54 01
 E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
 paolo.caruso@mineco.fgov.be

Általános e-mail: belnotif@mineco.fgov.be

Weboldal: <http://www.mineco.fgov.be>

CSEH KÖZTÁRSASÁG

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
 Gorazdova 24
 P.O. BOX 49
 CZ-128 01 Praha 2

Miroslav Chloupek Úr
 Director of International Relations Department
 Tel.: (420) 224 907 123
 Fax: (420) 224 914 990
 E-mail: chloupek@unmz.cz

Lucie Růžičková Asszony
 Tel.: (420) 224 907 139
 Fax: (420) 224 907 122
 E-mail: ruzickova@unmz.cz

Általános e-mail: eu9834@unmz.cz

Weboldal: <http://www.unmz.cz>

DÁNIA

Erlhvers- og Byggestyrelsen
 (National Agency for Enterprise and Construction)
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 København Ø (vagy DK-2100 Copenhagen OE)

Bjarne Bang Christensen Úr
 Legal adviser
 Tel.: (45) 35 46 63 66 (közvetlen)
 E-mail: bbc@ebst.dk

Birgit Jensen Asszony
 Principal Executive Officer
 Tel.: (45) 35 46 62 87 (közvetlen)
 Fax: (45) 35 46 62 03
 E-mail: bij@ebst.dk

Kölcsönös postafiók az értesítési üzenetekhez – noti@ebst.dk

Weboldal: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

NÉMETORSZÁG

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
 Referat XA2
 Scharnhorststr. 34–37
 D-10115 Berlin

Christina Jäckel Asszony
 Tel.: (49-30) 2014 63 53
 Fax: (49-30) 2014 53 79
 E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Weboldal: <http://www.bmwa.bund.de>

ÉSZTORSZÁG

Ministry of Economic Affairs and Communications
 Harju str. 11
 EE-15072 Tallinn

Karl Stern Úr
 Executive Officer of Trade Policy Division
 EU and International Co-operation Department
 Tel.: (372) 6 256 405
 Fax: (372) 6 313 029
 E-mail: karl.stern@mkm.ee

Általános e-mail: el.teavitamine@mkm.ee

Weboldal: <http://www.mkm.ee>

GÖRÖGORSZÁG

Ministry of Development
 General Secretariat of Industry
 Mesogeion 119
 GR-10192 ATHENS
 Tel.: (30-210) 696 98 63
 Fax: (30-210) 696 91 06

ELOT
 Acharnon 313
 GR-11145 ATHENS

Evangelia Alexandri Asszony
 Tel.: (30-210) 212 03 01
 Fax: (30-210) 228 62 19
 E-mail: alex@elot.gr

Általános e-mail: 83189in@elot.gr

Weboldal: <http://www.elot.gr>

SPANYOLORSZÁG

S.G. de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
 D.G. de Coordinación del Mercado Interior y otras PPCC
 Secretaría de Estado para la Unión Europea
 Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
 Torres „Ágora”
 C/ Serrano Galvache, 26-4ª
 E-20033 Madrid

Angel Silván Torregrosa Úr
 Tel.: (34-91) 379 83 32

Esther Pérez Peláez Asszony
 Technical Advisor
 E-mail: esther.perez@ue.mae.es
 Tel.: (34-91) 379 84 64
 Fax: (34-91) 379 84 01

Általános e-mail: d83-189@ue.mae.es

FRANCIAORSZÁG

Délégation interministérielle aux normes
 Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
 Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
 Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
 DiGITIP 5
 12, rue Villiot
 F-75572 Paris Cedex 12

Suzanne Piau Asszony
 Tel.: (33) 153 44 97 04
 Fax: (33) 153 44 98 88
 E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Françoise Ouvrard Asszony
 Tel.: (33) 153 44 97 05
 Fax: (33) 153 44 98 88
 E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

Általános e-mail: d9834.france@industrie.gouv.fr

ÍRORSZÁG

NSAI
 Glasnevin
 Dublin 9
 Ireland

Tony Losty Úr
 Tel.: (353-1) 807 38 80
 Fax: (353-1) 807 38 38
 E-mail: tony.losty@nsai.ie

Weboldal: <http://www.nsaie>

OLASZORSZÁG

Ministero delle attività produttive
 Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
 Ufficio F1 – Ispettorato tecnico dell'industria
 Via Molise 2
 I-00187 Roma

Vincenzo Correggia Úr
 Tel.: (39) 06 47 05 22 05
 Fax: (39) 06 47 88 78 05
 E-mail: vincenzo.correggia@attivaproduttive.gov.it

Enrico Castiglioni Úr
 Tel.: (39) 06 47 05 26 69
 Fax: (39) 06 47 88 78 05
 E-mail: enrico.castiglioni@attivaproduttive.gov.it

Általános e-mail: ucn98.34.italia@attivaproduttive.gov.it

Weboldal: <http://www.minindustria.it>

CIPRUS

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
 Ministry of Commerce, Industry and Tourism
 13-15, A. Araouzou street
 CY-1421 Nicosia

Tel.: (357-22) 409 310
 Fax: (357-22) 754 103

Antonios Ioannou Úr
 Tel.: (357-22) 409 409
 Fax: (357-22) 754 103
 E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Általános e-mail: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Weboldal: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LETTORSZÁG

Ministry of Economics of Republic of Latvia
 Trade Normative and SOLVIT Notification Division
 SOLVIT Coordination Centre
 55, Brīvības Street
 LV-1519 Riga

Reinis Berzins
 Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification Division
 Tel.: (371) 701 32 30
 Fax: (371) 728 08 82

Zanda Liekna
 Senior Officer of Division of EU Internal Market Coordination
 Tel.: (371) 701 32 36
 Tel.: (371) 701 30 67
 Fax: (371) 728 08 82
 E-mail: zanda.liekna@em.gov.lv

Általános e-mail: notification@em.gov.lv

LITVÁNIA

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Daiva Lesickiene Asszony
Tel.: (370-5) 270 93 47
Fax: (370-5) 270 93 67

E-mail: dir9834@lsd.lt

Weboldal: <http://www.lsd.lt>

LUXEMBURG

SEE – Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10
L-2010 Luxembourg

J.P. Hoffmann Úr
Tel.: (352) 46 97 46-1
Fax: (352) 22 25 24
E-mail: see.direction@eg.etat.lu

Weboldal: <http://www.see.lu>

MAGYARORSZÁG

Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Industrial Department
Honvéd u. 13-15.
H-1880
Budapest

Fazekas Zsolt Úr
Leading Councillor
E-mail: fazekas.zsolt@gkm.gov.hu
Tel.: (36-1) 374 28 73
Fax: (36-1) 473 16 22

E-mail: notification@gkm.gov.hu

Weboldal: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MÁLTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Tel.: (356) 2124 2420
Tel.: (356) 2124 3282
Fax: (356) 2124 2406

Lorna Cachia Asszony
E-mail: lorna.cachia@msa.org.mt

Általános e-mail: notification@msa.org.mt

Weboldal: <http://www.msa.org.mt>

HOLLANDIA

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Ebel van der Heide Úr
Tel.: (31-50) 523 21 34

Hennie Boekema Asszony
Tel.: (31-50) 523 21 35

Tineke Elzer Asszony
Tel.: (31-50) 523 21 33
Fax: (31-50) 523 21 59

Általános e-mail:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSZTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm Asszony
Tel.: (43-1) 711 00 58 96
Fax: (43-1) 715 96 51 vagy (43-1) 712 06 80
E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Weboldal: <http://www.bmwa.gv.at>

LENGYELORSZÁG

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Barbara Nieciak Asszony
Tel.: (48-22) 693 54 07
Fax: (48-22) 693 40 28
E-mail: barnie@mg.gov.pl

Agata Gaęgor Asszony
Tel.: (48-22) 693 56 90

Általános e-mail: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGÁLIA

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires Asszony
Tel.: (351) 21 294 82 36 vagy 81 00
Fax: (351) 21 294 82 23
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

Általános e-mail: not9834@mail.ipq.pt

Weboldal: <http://www.ipq.pt>

SZLOVÉNIA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
 Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
 Šmartinska 140
 SLO-1000 Ljubljana

Vesna Stražišar Asszony
 Tel.: (386-1) 478 30 41
 Fax: (386-1) 478 30 98
 E-mail: contact@sist.si

SZLOVÁKIA

Kvetoslava Steinlova Asszony
 Director of the Department of European Integration,
 Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
 Republic
 Stefanovicova 3
 SK-814 39 Bratislava
 Tel.: (421-2) 5249 35 21
 Fax: (421-2) 5249 10 50
 E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

FINNORSZÁG

Kauppa-ja teollisuusministeriö
 (Ministry of Trade and Industry)

Látogatási cím:
 Aleksanterinkatu 4
 FIN-00171 Helsinki
 és
 Katakatu 3
 FIN-00120 Helsinki

Postai cím:
 PO Box 32
 FIN-00023 Government

Leila Orava Asszony
 Tel.: (358-9) 1606 46 86
 Fax: (358-9) 1606 46 22
 E-mail: leila.orava@ktm.fi

Katri Amper Asszony
 Tel.: (358-9) 1606 46 48

Általános e-mail: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Weboldal: <http://www.ktm.fi>

SVÉDORSZÁG

Kommerskollegium
 (National Board of Trade)
 Box 6803
 Drottninggatan 89
 S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson Asszony
 Tel.: (46-8) 690 48 82 vagy (46-8) 690 48 00
 Fax: (46-8) 690 48 40 vagy (46-8) 306 759
 E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

Általános e-mail: 9834@kommers.se

Weboldal: <http://www.kommers.se>

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

Department of Trade and Industry
 Standards and Technical Regulations Directorate 2
 151 Buckingham Palace Road
 London SW1 W 9SS
 United Kingdom

Philip Plumb Úr
 Tel.: (44-207) 215 14 88
 Fax: (44-207) 215 15 29
 E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Általános e-mail: 9834@dti.gsi.gov.uk

Weboldal: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
 Rue Belliard 35
 B-1040 Bruxelles

Adinda Batsleer Asszony
 Tel.: (32-2) 286 18 61
 Fax: (32-2) 286 18 00
 E-mail: aba@eftasurv.int

Tuija Ristiluoma Asszony
 Tel.: (32-2) 286 18 71
 Fax: (32-2) 286 18 00
 E-mail: tri@eftasurv.int

Általános e-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Weboldal: <http://www.eftasurv.int>

EFTA
 Goods Unit
 EFTA Secretariat
 Rue Joseph II 12-16
 B-1000 Bruxelles

Kathleen Byrne Asszony
 Tel.: (32-2) 286 17 49
 Fax: (32-2) 286 17 42
 E-mail: kathleen.byrne@efta.int

Általános e-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Weboldal: <http://www.efta.int>

TÖRÖKORSZÁG

Undersecretariat of Foreign Trade
 General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
 İnönü Bulvarı n° 36
 TR-06510
 Emek – Ankara

Mehmet Comert Úr
 Tel.: (90-312) 212 58 98
 Fax: (90-312) 212 87 68
 E-mail: comertm@dtm.gov.tr

Weboldal: <http://www.dtm.gov.tr>